



# Quick Installation Guide

## Wi-Fi Range Extender



Specifications are subject to change without notice. **tp-link** is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2018 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

[www.tp-link.com](http://www.tp-link.com)



For technical support, the User Guide and other information, please visit  
<https://www.tp-link.com/support>.

7106508083 REV2.2.0

# Contents

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| English-----                    | 1  |
| Български -----                 | 4  |
| Čeština -----                   | 7  |
| Қазақша-----                    | 10 |
| Latviešu -----                  | 13 |
| Lietuvių -----                  | 16 |
| Magyar-----                     | 19 |
| Polski-----                     | 22 |
| Русский язык -----              | 25 |
| Română -----                    | 28 |
| Slovenčina-----                 | 31 |
| Srpski jezik/Српски језик ----- | 34 |
| Українська мова-----            | 37 |
| Hrvatski-----                   | 40 |
| Slovenski-----                  | 43 |
| Eesti-----                      | 46 |

## 1 Power on

Plug the extender into an electrical outlet near your router and press the power button if it has one.

## 2 Connect your computer to the extender

### via Wireless

Disconnect your Ethernet connection from your computer and connect to the extender's network (e.g. *TP-Link\_Extender* or *TP-Link\_Extender\_XXX*).

### via Ethernet Cable (If the extender has an Ethernet port)

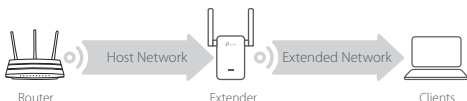
Disable the Wi-Fi on your computer. Connect your computer to the extender via an Ethernet cable.

## 3 Configure

- 1 Launch a web browser and enter **<http://tplinkrepeater.net>** or **<http://192.168.0.254>** in the address bar. Create a password for future login attempts, and click **Start**.
- 2 Follow the instructions on the web page to complete the initial configuration.

### 4 Relocate

To achieve better signal quality, plug in the extender **halfway** between your router and the Wi-Fi dead zone.



### 😊 Enjoy!

Connect your device to the extender using the extended SSID and Wi-Fi password that you've set during the configuration. The default Wi-Fi password is the same as your host network.

## Entertainment Adapter

If your extender has an Ethernet port, it can be used as a wireless adapter to connect any Ethernet-only device such as a Blu-ray player, game console, DVR, or smart TV to your Wi-Fi network.

First, connect the extender to your router, then connect your Ethernet-only device to the extender via an Ethernet cable.

### Ethernet Connection



## FAQ (Frequently Asked Questions)

### Q1 Why can't I see the login page after entering <http://tplinkrepeater.net> in the browser?

- A1: Make sure your computer is connected to the extender either via the extended SSID or via an Ethernet cable (if the extender has an Ethernet port).
- A2: Make sure your computer is set to obtain an IP address automatically.
- A3: Use the IP address to access the extender. The default IP is **192.168.0.254**. If the extender is connected to the router, you should go to your router's DHCP client list to obtain the extender's current IP address.
- A4: Reset the extender and connect to its wireless network, enter <http://tplinkrepeater.net> or <http://192.168.0.254> in a web browser and press **Enter**.

### Q2 How do I reset the extender?

- A: With the extender powered on, press the **RESET** button until the LEDs turn on momentarily, then release the button.

### 1 Включване

Включете удължителя на обхват в контакт от електрическата мрежа близо до рутера и натиснете бутон **Захранване**, ако има такъв.

### 2 Свързване на вашия компютър към удължителя на обхват

#### Безжично

Изключете Ethernet връзката на вашия компютър и се свържете към мрежата на удължителя (напр. *TP-Link\_Extender* или *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **Чрез Ethernet кабел** (ако удължителят има Ethernet порт)

Деактивирайте Wi-Fi на вашия компютър. Свържете компютъра към удължителя на обхват чрез Ethernet кабел.

### 3 Конфигуриране

- 1 Стартирайте уеб браузър и въведете **<http://tplinkrepeater.net>** или **<http://192.168.0.254>** в адресната лента. Създайте парола за вход (необходима за следващи влизания) и щракнете **Start** (Старт).
- 2 Следвайте инструкциите на уеб-страницата, за да завършите първоначалното конфигуриране.

## 4 Преместване

За да постигнете по-добро качество на сигнала, включете удължителя на обхват някъде по средата между рутера и мъртвата Wi-Fi зона.



### 😊 Готово!

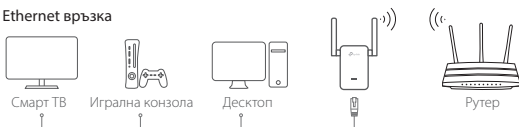
Свържете вашето устройство към удължителя с помощта на "удължените" SSID и Wi-Fi парола, които сте настроили по време на конфигурирането. Wi-Fi паролата по подразбиране е същата, както на хост-мрежата.

## Адаптер за развлекателни устройства

Ако вашият удължител на обхват разполага с Ethernet порт, той може да се използва като безжичен адаптер, към който да се свързват всякакви устройства снабдени само с Ethernet порт като Blu-ray плейъри, игрални конзоли, DVR, или смарт-телевизор.

Първо, свържете удължителя на обхват към вашия рутер, след това вържете устройството с Ethernet порт към удължителя с помощта на Ethernet кабел.

### Ethernet връзка



## FAQ (Често задавани въпроси)

### B1 Защо не мога да видя логин страницата след въвеждане на <http://tplinkrepeater.net> в браузъра?

- O1: Уверете се, че вашият компютър е свързан към удължителя на обхват чрез Удължения SSID или Ethernet кабел (ако удължителят има Ethernet порт).
- O2: Уверете се, че вашият компютър е настроен да получава IP адрес автоматично.
- O3: Използвайте IP адреса за достъп до удължителя. IP по подразбиране е **192.168.0.254**. Ако удължителят е свързан към рутера, трябва да отидете на списъка с DHCP клиенти на рутера, за да получите текущия IP адрес на удължителя.
- O4: Ресетирайте удължителя на обхват и го свържете към безжичната мрежа, въведете <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254> в уеб-браузъра и натиснете **Enter** (Въвеждане).

### B2 Как да ресетирам удължителя?

- O: Когато удължителят е включен, натиснете бутона **RESET** (Ресет), докато светодиодите (LED) се включат за момент, след това освободете бутона.

## 1 Zapnutí

Zapojte extender do elektrické zásuvky poblíž vašeho routeru a stiskněte zapínací tlačítko v případě, že nějaké má.

## 2 Připoje váš počítač k extenderu

### Bezdrátově

Odpojte vaše ethernetové připojení z vašeho počítače a připojte ho k síti extenderu (např.

*TP-Link\_Extender* nebo *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **Ethernet kabelem** (v případě, že extender má ethernetový port)

Zakažte Wi-Fi na vašem počítači. Připojte počítač k extenderu pomocí ethernet kabelu.

## 3 Konfigurace

- 1 Spustíte webový prohlížeč a zadejte adresu **<http://tplinkrepeater.net>** nebo **<http://192.168.0.254>** do adresního řádku. Vytvořte si heslo pro přihlášení v budoucnu a klikněte na **Start**.
- 2 Postupujte podle instrukcí uvedených na webové stránce pro dokončení prvotní konfigurace.

### 4 Přemístění

Pro získání lepší kvality signálu zapojte extender **napůl cesty** mezi váš router a oblasti, kam Wi-Fi nedosahuje.



### 😊 Užívejte!

Připojte vaše zařízení k extenderu pomocí SSID prodloužené sítě a heslem Wi-Fi, které jste nastavili během konfigurace. Původní heslo Wi-Fi je stejné jako heslo hostující sítě.

## Bezdrátový adaptér

V případě, že váš extender má ethernetový port, může být použit jako bezdrátový adaptér, kterým lze připojit jakékoliv výhradně ethernetové zařízení k vaší Wi-Fi síti. Např.: Blu-ray přehrávač, herní konzole, DVR nebo smart TV.

Nejprve připojte extender k vašemu routeru a poté vaše ethernetové zařízení k extenderu pomocí ethernetového kabelu.

### Ethernetové připojení



## FAQ (Často kladené otázky)

### Q1 Proč se neobjeví přihlašovací stránka po vložení adresy <http://tplinkrepeater.net> do prohlížeče?

- A1: Ujistěte se, že je váš počítač připojen k extenderu buď prostřednictvím SSID prodloužené sítě nebo ethernetovým kabelem (v případě, že extender má ethernetový port).
- A2: Ujistěte se, že je váš počítač nastaven, aby získal IP adresu automaticky.
- A3: Použijte IP adresu pro přístup k extenderu. Výchozí IP adresa je **192.168.0.254**. V případě, že je extender připojen k routeru, měl(a) byste jít na seznam DHCP klientů routeru pro získání současné IP adresy extenderu.
- A4: Resetujte extender a připojte se k jeho bezdrátové síti, do webového prohlížeče vložte adresu <http://tplinkrepeater.net> nebo <http://192.168.0.254> a stiskněte **Enter**.

### Q2 Jak mám resetovat extender?

- A: Ve chvíli, kdy je extender zapnutý, stikněte a držte tlačítko **RESET**, dokud se LED kontrolky krátce nerozsvítí a poté tlačítko pusťte.

### 1 Қуат қосулы

Сымсыз желі сигналын күшейткішін сіздің бағдарғылауышыңыздың қасына розеткаға қосыңыз және "қуат" батырмасын басыңыз (егер ол болса).

### 2 Компьютеріңізді күшейткішке қосыңыз

#### Сымсыз желілік қосу

Сіздің сымды желілік байланысыңызды ажыратып, күшейткіш желісіне қосылыңыз (мысалы, *TP-Link\_Extender* немесе *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **Сымды қосу** (егер бұл күшейткіште Ethernet порты болса)

Компьютеріңіздегі Wi-Fi байланысты өшіріңіз. Компьютеріңізді күшейткішке Ethernet кабелінің көмегімен қосыңыз.

### 3 Баптау

- 1 Веб браузерді ашыңыз және <http://tplinkrepeater.net> немесе <http://192.168.0.254> мекенжай жолынна енгізіңіз. Келешекте кіру әрекеттері үшін құпиясөзді жасаңыз және **Start** (Бастау) басыңыз.
- 2 Бастапқы баптауды аяқтау үшін веб-беттегі нұсқаулықтарды орындаңыз.

## 4 Орын ауыстыру

Сигналдың жақсы сапасына қол жеткізу үшін, сигнал күшейткішін сіздің бағдарғылаушыңыз бен Wi-Fi өлі аймағы арасының ортасына жалғаңыз.



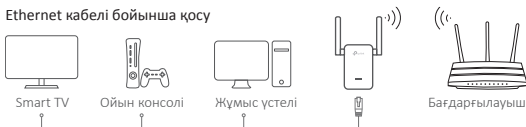
## 😊 Бәрі дайын!

Сіздің сигнал күшейткішіңізге SSID мен баптау кезінде енгізген кеңейтілген желі паролін қолдана отырып қосылыңыз. Wi-Fi паролі әдепкі қалып бойынша сіздің негізгі желіңізбен сәйкес келеді.

## Медиа-адаптер

Егер сіздің күшейткішіңізде Ethernet порты болса, сіздің сымсыз желіңізге қосылу үшін құрылғы сымсыз желі адаптері ретінде Ethernet кабелі бар кез келген құрылғыны қолдана алады, мысалы, Blu-ray плеерін, ойын консолін, DVR немесе Smart TV. Алдымен сигнал күшейткішін сіздің бағдарғылаушыңызға қосыңыз, сосын сіздің Ethernet құрылғыңызды күшейткішке Ethernet кабелінің көмегімен қосыңыз.

**Ethernet кабелі бойынша қосу**



### Жиі қойылатын сұрақтар

**Q1** Неліктен авторландыру беті браузердің мекенжай жолына <http://tplinkrepeater.net> енгізгеннен кейін шықпайды?

- 1: Компьютеріңіздің сигнал күшейткішке кеңейтілген желінің SSID немесе Ethernet кабелі арқылы (егер күшейткіште Ethernet кабелі болса) қосылғандығына көз жеткізіңіз.
- 2: Сіздің компьютеріңіздің баптауларында "IP-мекенжайды автоматты түрде алудың" көрсетілгендігіне көз жеткізіңіз.
- 3: Сигнал күшейткішіне қолжетімділік үшін IP-мекенжайды қолданыңыз. IP-мекенжай әдепкі қалып бойынша **192.168.0.254**. Егер сигнал күшейткіш бағдарғылауышқа қосылған болса, ағымдағы IP-мекенжайды алу үшін бағдарғылауыштың DHCP клиенттер тізіміне кіріңіз.
- 4: Сигнал күшейткішінің баптауларын жойыңыз және сымсыз желіге қосылыңыз, веб-браузердің мекенжай жолына <http://tplinkrepeater.net> немесе <http://192.168.0.254> енгізіңіз және Enter батырмасын басыңыз.

**Q2** Сигнал күшейткішінің баптауларын қалай жоюға болады?

Бағдарғылауыштың қуатын ажыратпай, бағдарғылауыштағы Reset батырмасын басыңыз және көрсеткіштердің лезде өшуін күтіңіз, сосын батырманы босатыңыз.

## 1 Ieslēgšana

Ievietojiet pagarinātāju sienas kontaktligzdā tuvu maršrutētājam un nospiediet ieslēgšanas pogu, ja tāda ir.

## 2 Pievienojiet datoru pagarinātājam

 bezvadu režīmā

Atvienojiet no datora Ethernet savienojumu un izveidojiet savienojumu ar pagarinātāja tīklu (piemēram, *TP-Link\_Extender* vai *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **izmantojot Ethernet kabeli** (ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvietā)

Atspējojiet Wi-Fi savā datorā. Pievienojiet datoru pagarinātājam, lietojot Ethernet kabeli.

## 3 Konfigurēšana

- 1 Atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu un ievadiet adreses joslā **<http://tplinkrepeater.net>** vai **<http://192.168.0.254>**. Izveidojiet paroli turpmākiem pieteikšanās mēģinājumiem un klikšķiniet **Start** (Sākt).
- 2 Izpildiet tīmekļa lapā redzamos norādījumus, lai pabeigtu sākotnējo konfigurēšanu.

### 4 Pārvietošana

Lai panāktu labāku signāla kvalitāti, pieslēdziet pagarinātāju **pusceļā** starp maršrutētāju un Wi-Fi bezpārklājuma zonu.



### Lietojiet!

Pievienojiet ierīci pagarinātājam, izmantojot paplašināto SSID un Wi-Fi paroli, ko iestatījāt konfigurācijas laikā. Noklusējuma Wi-Fi parole ir tāda pati kā resursdatora tīkla parole.

## Izklaides adapters

Ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvietā, to var izmantot kā bezvadu adapteri, lai Wi-Fi tīklam pievienotu jebkuru ierīci, kas izmanto tikai Ethernet, piemēram, Blu-ray atskaņotāju, spēļu konsoli, DVR vai viedo televizoru.

Vispirms pievienojiet pagarinātāju maršrutētājam, tad ar Ethernet kabeli savienojiet pagarinātāju ar tikai Ethernet paredzēto ierīci.

### Ethernet savienojums



## BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

### J1 jautājums Kāpēc pēc tam, kad pārlūkprogrammā ir ievadīts <http://tplinkrepeater.net>, nevar redzēt pieteikšanās lapu?

1. atbilde Pārbaudiet, vai dators pieslēgts pagarinātājam, izmantojot paplašināto SSID vai Ethernet kabeli (ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvietu).
2. atbilde Pārlicinieties, ka Jūsu dators ir iestatīts IP adreses automātiskai iegūšanai.
3. atbilde. Izmantojiet IP adresi, lai piekļūtu pagarinātājam. Noklusējuma IP ir **192.168.0.254**. Ja pagarinātājs pievienots maršrutētājam, atveriet maršrutētāja DHCP klientu sarakstu, lai iegūtu tagadējo pagarinātāja IP adresi.
4. atbilde. Atiestatiet pagarinātāju un savienojiet to ar bezvadu tīklu; tīmekļa pārlūkprogrammā ievadiet <http://tplinkrepeater.net> vai <http://192.168.0.254> un nospiediet **Enter**.

### J2 jautājums Kā atiestatīt pagarinātāju?

Kad pagarinātājs ir ieslēgts, nospiediet pogu **RESET** (Atiestatīt), līdz īslaicīgi iedegas visi gaismas diodes indikatori, tad atlaidiet pogu.

### 1 Įjungta

Prijunkite ilgintuvą į elektros lizdą, šalia jūsų maršruto parinktuvo ir paspauskite maitinimo mygtuką, jei toks yra.

### 2 Prijunkite savo kompiuterį prie ilgintuvo

#### per belaidį

Atjunkite Ethernetą nuo savo kompiuterio ir prijunkite prie ilgintuvo tinklo (pvz: *TP-Link\_Extender* arba *TP-Link\_Extender\_XXX*).

#### per ethernetą kabelį (jei ilgintuvas turi ethernetą prievadą)

Savo kompiuteryje išjunkite Wi-Fi. Per ethernetą kabelį prijunkite kompiuterį prie ilgintuvo.

### 3 Konfigūruoti

- 1 Paleiskite naršyklę ir įveskite **<http://tplinkrepeater.net>** arba **<http://192.168.0.254>** į adreso juostą. Sukurkite slaptažodį tolesniam prisijungimui ir spustelėkite **Start** (Pradėti).
- 2 Sekite tinklalapio instrukcijas užbaigti pradinę konfigūraciją.

## 4 Perkėlimas

Norint pasiekti geresnę signalo kokybę, įjunkite ilgintuvą **tarp** jūsų maršruto parinktuvo ir "Wi-Fi" nejautrumo zonoje.



## 😊 Mėgaukitės!

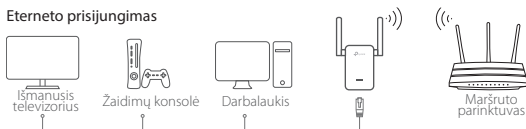
Prijunkite savo prietaisą prie ilgintuvo naudojant išplėstą SSID ir Wi-Fi slaptažodį, kurį Jūs nustatėte per konfigūraciją. Numatytas Wi-Fi slaptažodis yra tas pats kaip ir jūsų priimančiosio tinklo.

## Pramogų adapteris

Jei jūsų ilgintuvas turi etherneto prievadą, jis gali būti naudojamas kaip bevielio ryšio adapteriu, kuris prijungia bet kokią tik Etherneto įrangą, pavyzdžiui: "Blu-ray" grotuvas, žaidimų konsolės, DVR, arba "Smart TV" su "Wi-Fi" tinklo.

Pirma prijunkite ilgintuvą prie maršruto parinktuvo, tada per etherneto kabelį prijunkite savo etherneto įrangą prie ilgintuvo.

### Eterneto prisijungimas



## DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

### K1 Kodėl aš negaliu pamatyti prisijungimo puslapio naršyklėje įvedus <http://tplinkrepeater.net>?

- A1: Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris yra prijungtas prie ilgintuvo arba per ilgesnį SSID arba per eterneto kabelį (jei ilgintuvas turi eterneto prievadą).
- A2: Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris yra nustatytas gauti IP adresą automatiškai.
- A3: Naudokite IP adresą ir atidarykite ilgintuvą. Numatytas IP **192.168.0.254**. Jei plėstuvas yra prijungtas prie maršruto parinktuvo, jums reikia eiti į savo maršruto parinktuvo DHCP kliento sąrašą, gauti ilgintuvo dabartinį IP adresą.
- A4: Atstatykite ilgintuvą ir prisijunkite prie savo belaidžio tinklo, įveskite **<http://tplinkrepeater.net>** arba **<http://192.168.0.254>** interneto naršyklėje ir paspauskite **ENTER**.

### K2 Kaip turėčiau atkurti ilgintuvą?

- A: Nors ilgintuvas yra įjungtas, paspauskite **RESET** mygtuką, kol trumpam įjungta LED, tada atleiskite mygtuką.

## 1 Bekapcsolás

Csatlakoztassa a bővítőt a router közelében lévő elektromos aljzathoz, és nyomja meg a bekapcsoló gombot, ha van ilyen.

## 2 Csatlakoztassa a számítógépet a bővítőhöz

### 📶 Vezeték nélküli kapcsolaton keresztül

Húzza ki az Ethernet-kábelt a számítógépből, és csatlakozzon a bővítő hálózatához (pl.

*TP-Link\_Extender* vagy *TP-Link\_Extender\_XXX*).

🖨️ **Ethernet-kábelen keresztül** (Ha a bővítőn van Ethernet port)

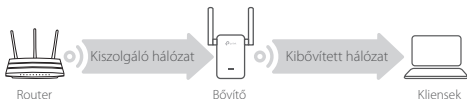
Kapcsolja ki a számítógépen a Wi-Fi-t. Egy Ethernet-kábellel csatlakoztassa a számítógépet a bővítőhöz.

## 3 Konfigurálás

- 1 Indítsa el internet böngészőjét, és gépelje be a címsávba: **<http://tplinkrepeater.net>** vagy **<http://192.168.0.254>**. Adjon meg egy új jelszót a későbbi belépéshez, és kattintson a **Start** gombra.
- 2 Kövesse az utasításokat a weboldalon a kezdeti konfigurálás elvégzéséhez.

### 4 Áthelyezés

A jobb jelminőség érdekében a bővítőt **félúton** helyezze el a router és a Wi-Fi holttere között.



### 😊 Éljen!

Csatlakoztassa az eszközt a bővítőhöz a konfiguráció során megadott kibővített SSID és Wi-Fi jelszó segítségével. Az alapértelmezett Wi-Fi jelszó megegyezik a kiszolgáló hálózatával.

## Szórakoztató adapter

Ha a bővítőn van Ethernet port, az vezeték nélküli adapterként is használható, amivel bármilyen, csak Ethernetet használó készüléket, például Blu-ray lejátszót, játékkonzolt, DVR-készüléket vagy smart TV-t csatlakoztathat a Wi-Fi hálózathoz.

Először csatlakoztassa a bővítőt a routerhez, majd csatlakoztassa a csak Ethernetes eszközt a bővítőhöz egy Ethernet-kábelvel.

### Ethernet-kapcsolat



## GYIK (Gyakran ismételt kérdések)

**K1 kérdés** Miért nem látom a bejelentkezési oldalt, miután a böngészőben beléptem a <http://tplinkrepeater.net> oldalra?

- V1: válasz: Győződjön meg róla, hogy a számítógép csatlakozik a bővítőhöz a kiterjesztett SSID-n vagy egy Ethernet-kábelen keresztül (ha a bővítőn van Ethernet port).
- V2: válasz: Ellenőrizze, hogy a számítógép az IP cím automatikus hozzárendelésére van-e beállítva.
- V3: válasz: Az IP-cím használatával érje el a bővítőt. Az alapértelmezett IP-cím **192.168.0.254**. Ha a bővítő csatlakozik a routerhez, menjen a router DHCP klienslistájához, és szerezze meg a bővítő aktuális IP-címét.
- V4: válasz: Állítsa alaphelyzetbe a bővítőt, és csatlakozzon a vezeték nélküli hálózatahoz; írja be a <http://tplinkrepeater.net> vagy a <http://192.168.0.254> címet a böngészőbe, és nyomja meg az **Enter** gombot.

**K2 kérdés** Hogyan tudom alaphelyzetbe állítani a bővítőt?

- V: A bővítő bekapcsolt állapotában nyomja meg a **RESET** (Alaphelyzetbe állítás) gombot, amíg az összes LED egy pillanatra ki nem gyullad, majd engedje el a gombot.

### 1 Włącz

Podłącz wzmacniacz do gniazdka elektrycznego w pobliżu routera i naciśnij przycisk zasilania (jeżeli taki posiada).

### 2 Podłącz komputer do wzmacniacza

#### **bezprzewodowo**

Odłącz kabel Ethernet od komputera. Połącz się z siecią wzmacniacza (np. *TP-Link\_Extender* lub *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **kablem Ethernet** (jeżeli wzmacniacz posiada port Ethernet)

Wyłącz sieć bezprzewodową na komputerze i podłącz go do wzmacniacza kablem Ethernet.

### 3 Skonfiguruj

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową i wprowadź **<http://tplinkrepeater.net>** lub **<http://192.168.0.254>** w pasek adresu. Utwórz hasło logowania (potrzebne przy kolejnych próbach logowania), a następnie naciśnij **Start**.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

## 4 Przeniesienie

Podłącz wzmacniacz **w połowie** zasięgu sieci bezprzewodowej routera głównego, aby uzyskać najlepszą jakość sygnału.



## Konfiguracja zakończona!

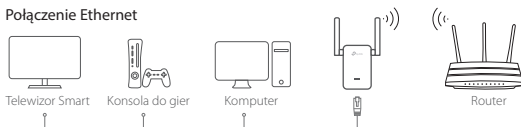
Połącz swoje urządzenia ze wzmacniaczem używając danych wprowadzonych podczas instalacji. Domyślnie dane te są takie same jak dla sieci głównej.

## Adapter dla urządzeń multimedialnych

Wzmacniacz może zostać użyty jako adapter do podłączania urządzeń posiadających tylko port Ethernet do sieci bezprzewodowej.

Skonfiguruj wzmacniacz, a następnie podłącz go do urządzenia używając kabla Ethernet.

### Połączenie Ethernet



### Często zadawane pytania (FAQ)

**Q1** Dlaczego nie widzę strony logowania po wprowadzeniu <http://tplinkrepeater.net> w pasek adresu przeglądarki?

A1: Upewnij się, że komputer połączony jest z siecią wzmacniacza lub podłączony jest do niego kablem Ethernet.

A2: Upewnij się, że komputer ma ustawione automatyczne pobieranie adresu IP.

A3: Użyj adresu IP łącząc się ze wzmacniaczem. Domyślny adres to **192.168.0.254**. Jeżeli wzmacniacz połączony jest z routerem, możesz sprawdzić aktualny adres IP wzmacniacza na liście klientów DHCP routera.

A4: Zresetuj wzmacniacz, połącz się z jego siecią bezprzewodową i wprowadź <http://tplinkrepeater.net> lub <http://192.168.0.254> w pasek adresu przeglądarki.

**Q2** W jaki sposób mogę zresetować wzmacniacz?

A: Przy włączonym zasilaniu urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk **RESET** z tyłu wzmacniacza, aż wszystkie diody się zaświecą.

## 1 Питание включено

Подключите усилитель беспроводного сигнала в розетку рядом с вашим маршрутизатором и нажмите кнопку "питание", если она присутствует.

## 2 Подключите ваш компьютер к усилителю

### Беспроводное подключение

Отключите ваше проводное соединение и подключитесь к сети усилителя (например, *TP-Link\_Extender* или *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **Проводное подключение** (если у данного усилителя есть порт Ethernet)

Отключите Wi-Fi соединение на вашем компьютере. Подключите ваш компьютер к усилителя с помощью кабеля Ethernet.

## 3 Настройка

- 1 Введите в адресной строке вашего браузера **<http://tplinkrepeater.net>** или **<http://192.168.0.254>**. Создайте пароль для последующего входа в систему и нажмите **Start** (Начать).
- 2 Следуйте инструкциям на веб-странице для завершения первоначальной настройки.

### 4 Перемещение

Чтобы добиться наилучшего качества сигнала, подсоедините усилитель сигнала по расположению **посередине между** вашим маршрутизатором и мертвой зоной Wi-Fi.



### 😊 Всё готово!

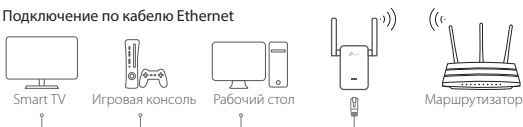
Подключитесь к вашему усилителю сигнала, используя SSID и пароль расширенной сети, который вы вводили при настройке. Пароль Wi-Fi по умолчанию совпадает с вашей основной сетью.

## Медиа-адаптер

Если у вашего усилителя есть порт Ethernet, устройство может использоваться в качестве беспроводного адаптера для подключения любого устройства с кабелем Ethernet, например, Blu-ray плеера, игровой консоли, DVR, или Smart TV к вашей беспроводной сети.

Сначала подсоедините усилитель сигнала к вашему маршрутизатору, затем подключите ваше Ethernet устройство к усилителю с помощью кабеля Ethernet.

### Подключение по кабелю Ethernet



## Часто задаваемые вопросы

### В1 Почему страница авторизации не появляется после ввода <http://tplinkrepeater.net> в адресную строку браузера?

- 1: Убедитесь в том, что ваш компьютер подключен к усилителю сигнала через SSID расширенной сети или кабель Ethernet (если у усилителя есть кабель Ethernet).
- 2: Убедитесь в том, что в настройках вашего компьютера указано "Получить IP-адрес автоматически".
- 3: Используйте IP-адрес для доступа к усилителю сигнала. IP-адрес по умолчанию **192.168.0.254**. Если усилитель сигнала подключен к маршрутизатору, зайдите в список клиентов DHCP маршрутизатора для получения текущего IP-адреса.
- 4: Сбросьте настройки усилителя сигнала и осуществите подключение к беспроводной сети, введите **<http://tplinkrepeater.net>** или **<http://192.168.0.254>** в адресной строке веб-браузера и нажмите **Enter**.

### В2 Как сбросить настройки усилителя сигнала?

Не отключая питания маршрутизатора, нажмите кнопку **RESET** на маршрутизаторе и дождитесь мгновенного отключения индикаторов, затем отпустите кнопку.

### 1 Porniți echipamentul

Introduceți extenderul într-o priză electrică localizată în apropierea routerului și apăsați butonul de alimentare dacă acesta dispune de unul.

### 2 Conectați computerul la extender

#### via Wireless

Deconectați conexiunea Ethernet din computer și conectați-vă la rețeaua extenderului (e.g. *TP-Link\_Extender* sau *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **via Cablu Ethernet** (dacă extenderul dispune de port Ethernet)

Dezactivați adaptorul Wi-Fi al computerului. Conectați computerul la extender folosind un cablu Ethernet.

### 3 Configurare

- 1 Pornește un browser web și tastează în bara de adrese **<http://tplinkrepeater.net>** sau **<http://192.168.0.254>**. Creează o parolă pentru viitoarele autentificări, apoi apasă **Start**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe pagina web pentru a finaliza configurarea inițială.

## 4 Repoziționați

Pentru a obține o calitate mai bună a semnalului, amplasați extenderul la **jumătatea** distanței dintre router și zona unde semnalul routerului este slab.



## 😊 Utilizare plăcută!

Conectați dispozitivul dumneavoastră la extender, utilizând SSID-ul extins și parola Wi-Fi setată în timpul configurării. Parola Wi-Fi implicită este aceeași ca a rețelei gazdă.

## Adaptor Divertisment

Dacă extenderul dumneavoastră dispune de un port Ethernet, acesta poate fi utilizat ca adaptor wireless pentru a conecta la rețeaua Wi-Fi dispozitivele care nu dispun de adaptor de rețea Wi-Fi, cum ar fi playere Blu-ray, console de jocuri, DVR-uri sau televizoare smart fără funcție Wi-Fi.

Mai întâi conectați extenderul la router, apoi conectați la extender dispozitivul care nu dispune de adaptor Wi-Fi, folosind un cablu Ethernet.

### Conexiune Ethernet



## Întrebări frecvente (FAQ)

### Î1 De ce nu este afișată pagina de autentificare după introducerea adresei <http://tplinkrepeater.net> în browserul web?

- R1: Asigurați-vă că ați conectat computerul la extender prin Wi-Fi sau cu un cablu Ethernet (dacă extenderul dispune de un port Ethernet).
- R2: Asigurați-vă că ați setat computerul să obțină automat o adresă IP.
- R3: Folosiți adresa IP să accesați extenderul. Adresa IP implicită este **192.168.0.254**. Dacă extenderul este conectat la router, va trebui să accesați lista de clienți DHCP a routerului pentru a afla care este adresa IP curentă a extenderului.
- R4: Resetați extenderul, conectați-vă la rețeaua wireless a acestuia, introduceți <http://tplinkrepeater.net> sau <http://192.168.0.254> în browserul web, apoi apăsați tasta **Enter**.

### Î2 Cum resetez extenderul?

- R: Având extenderul pornit, apăsați butonul **RESET** până când LED-urile se aprind toate pentru un moment, apoi eliberați butonul.

## 1 Napájanie zapnuté

Rozšiřovač pripojte do elektrického okruhu v blízkosti svojho routera a stlačte tlačidlo zapnutia, ak ho prístroj má.

## 2 Pripojte počítač k rozšiřovaču

### pripojenie cez bezdrôtovú sieť

Odpojte ethernetové pripojenie z počítača a pripojte sieť rozšiřovača (napr. *TP-Link\_Extender* alebo *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **pripojenie cez ethernetový kábel** (ak rozšiřovač má ethernetový port)

Na svojom počítači deaktivujte Wi-Fi. Pomocou ethernetového kábla pripojte svoj počítač k rozšiřovaču.

## 3 Konfigurovať

- 1 Otvorte webový prehliadač a zadajte adresu **<http://tplinkrepeater.net>** alebo **<http://192.168.0.254>** do adresného riadku. Vytvorte si heslo pre prihlásenie v budúcnosti a kliknite na **Start** (Štart).
- 2 Postupujte krok za krokom podľa inštrukcií na webovej stránke a dokončite počiatočnú konfiguráciu.

### 4 Premiestnenie

Na dosiahnutie lepšej kvality signálu pripojte rozšiřovač **v polovici vzdialenosti** medzi routerom a Wi-Fi nepokrytou zónou.



### 😊 Tešte sa!

Svoje zariadenie pripojte k rozšiřovaču pomocou SSID a hesla pre Wi-Fi, ktoré ste nastavili počas konfigurácie. Predvolené heslo pre Wi-Fi je také isté, ako vo vašej hostovskej sieti.

## Adaptér pre zariadenia určené na zábavu

Ak má rozšiřovač ethernetový port, môže sa použiť ako bezdrôtový adaptér na pripojenie akéhokoľvek zariadenia, ktoré má len ethernet, ako je Blue-ray prehrávač, herná konzola, DVR alebo smart TV k vašej sieti Wi-Fi.

Najprv pripojte rozšiřovač k routeru, potom pripojte svoje zariadenie, ktoré má len ethernet k rozšiřovaču pomocou ethernetového kábla.

### Ethernetové pripojenie



## Často kladené otázky

**Otázka č. 1:** Prečo nevidím prihlasovaciu stránku, keď zadám <http://tplinkrepeater.net> vo svojom prehliadači?

Odpoveď č. 1: Ubezpečte sa, či je váš počítač pripojený k rozširovaču pomocou rozšíreného SSID alebo cez ethernetový kábel (ak má rozširovač ethernetový port).

Odpoveď č. 2: Ubezpečte sa, či má váš počítač nastavené "Obtain an IP address automatically (Získať IP adresu automaticky)".

Odpoveď č. 3: Na prístup k rozširovaču použite IP adresu. Predvolená IP adresa je **192.168.0.254**. Ak je rozširovač pripojený k routeru, mali by ste prejsť ku klientskému zoznamu pre DHCP routera, aby ste získali aktuálnu IP adresu rozširovača.

Odpoveď č. 4: Resetujte rozširovač a pripojte sa k jeho bezdrôtovej sieti, zadajte <http://tplinkrepeater.net> alebo <http://192.168.0.254> do webového prehliadača a stlačte **Enter**.

**Otázka č. 2:** Ako môžem resetovať rozširovač?

Odpoveď: Keď je rozširovač zapnutý, stlačte tlačidlo **RESET** až kým sa kontrolky LED na moment rozsvietia, potom tlačidlo uvoľnite.

### 1 Uključivanje

Uključite u struju ekstender u blizini Vašeg rutera i pritisnite Power dugme, ako postoji.

### 2 Povežite Vaš računar sa ekstenderom

#### Bežično

Iskopčajte mrežni kabl iz Vašeg računara i bežično se povežite na mrežu ekstendera (npr. *TP-Link\_Extender* or *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **Žično** (ako ekstender ima mrežni port)

Ugasite bežičnu mrežu na Vašem računaru. Povežite Vaš računar sa ekstenderom pomoću mrežnog kabla.

### 3 Podešavanje

- 1 Pokrenite pretraživač i ukucajte **<http://tplinkrepeater.net>** ili **<http://192.168.0.254>** u adresnom polju. Napravite lozinku za buduće pristupanje i kliknite **Start** (Pokreni).
- 2 Pratite uputstva na stranici da biste završili početno podešavanje.

## 4 Premeštanje

Da biste postigli bolji kvalitet signala, uključite ekstender na **polovini udaljenosti** između Vašeg rutera i oblasti bez bežičnog signala.



## 😊 Uživajte!

Povežite Vaš uređaj sa ekstenderom pomoću SSID i lozinke koju ste odabrali tokom podešavanja. Podrazumevana lozinka je ista kao i za Glavnu mrežu.

## Multimedijalni adapter

Ako Vaš ekstender ima mrežni port, možete ga koristiti kao bežični adapter da biste povezali na mrežu uređaje koji imaju samo mrežni port kao što su Blu-ray, konzole za igru, DVR ili smart TV.

Prvo povežite ekstender sa ruterom, a zatim povežite Vaš multimedijalni uređaj sa ekstenderom pomoću mrežnog kabla.

### Žična veza



### FAQ (Često postavljana pitanja)

#### P1 Zašto ne vidim pristupnu stranicu kada ukucam <http://tplinkrepeater.net> u pretraživaču?

- O1. Proverite da li je Vaš računar povezan sa ekstenderom bilo preko proširene bežične mreže ili preko mrežnog kabla (ako ekstender ima mrežni port).
- O2. Proverite da li je Vaš računar podešen da automatski dobija IP adresu.
- O3. Pristupite ekstenderu pomoću IP adrese. Podrazumevana IP adresa je **192.168.0.254**. Ako je ekstender povezan sa ruterom, proverite u DHCP listi klijenata rutera koja je trenutna IP adresa ekstendera.
- O4. Resetujte ekstender i povežite se na njegovu bežičnu mrežu, ukucajte <http://tplinkrepeater.net> ili <http://192.168.0.254> u pretraživaču i pritisnite **Enter**.

#### P2 Kako da resetujem ekstender?

- O. Dok je ekstender uključen, držite pritisnuto **RESET** dugme dok se svi LED-ovi ne upale, a zatim pustite dugme.

## 1 Увімк. Живлення

Підключіть поширювач в електричну розетку поруч із Вашим маршрутизатором та натисніть кнопку живлення, якщо така є.

## 2 Підключення Вашого комп'ютера до поширювача

 за допомогою Бездротового зв'язку

Відключіть Ethernet з'єднання від Вашого комп'ютера та підключіть його до мережі поширювача (наприклад, *TP-Link\_Extender* або *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 за допомогою Ethernet Кабелю (якщо поширювач має Ethernet-порт)

Вимкніть Wi-Fi на Вашому комп'ютері. Підключіть комп'ютер до поширювача за допомогою Ethernet кабелю.

## 3 Конфігурування

- 1 Запустіть веб-браузер та введіть **<http://tplinkrepeater.net>** чи **<http://192.168.0.254>** у адресному рядку. Створіть пароль для подальшої автентифікації в обліковому записі та натисніть **Start** (Почати).
- 2 Дотримуйтеся інструкцій на веб-сторінці для завершення початкової конфігурації.

### 4 Переміщення

Щоб досягти кращої якості сигналу, підключіть адаптер **на однаковій відстані** між Вашим маршрутизатором та мертвою зоною Wi-Fi.



### Приємного користування!

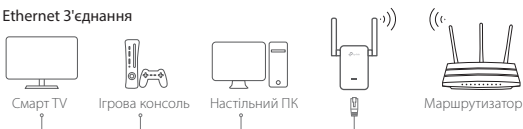
Підключіть Ваш пристрій до поширювача за допомогою розширеного SSID та паролю до Wi-Fi, який Ви встановили під час конфігурації. За замовчуванням пароль до Wi-Fi такий самий, як і у Вашого мережевого пристрою.

## Адаптер для розваг

Якщо Ваш поширювач має Ethernet порт, він може використовуватись як бездротовий адаптер для підключення будь-яких пристроїв, які мають лише Ethernet з'єднання, таких як Blu-ray програвач, ігрова консоль, DVR, або смарт TV, до Вашої Wi-Fi мережі.

Спершу під'єднайте адаптер до Вашого маршрутизатора, після чого підключіть до поширювача пристрій, який має лише Ethernet з'єднання, за допомогою Ethernet кабелю.

## Ethernet З'єднання



## FAQ (Найбільш розповсюдженні питання)

**Q1 Чому я не можу побачити сторінку авторизації після введення адреси <http://tplinkrepeater.net> у веб-браузері?**

- A1: Переконайтеся, що Ваш комп'ютер під'єднаний до поширювача, через розширений SSID, або через Ethernet кабель (якщо адаптер має Ethernet-порт).
- A2: Переконайтеся, що Ваш комп'ютер налаштований на автоматичне отримання IP-адреси.
- A3: Використайте IP-адресу для отримання доступу до поширювача. За замовчуванням значення IP-адреси становить **192.168.0.254**. Якщо поширювач підключений до маршрутизатора, Вам необхідно перейти до списку клієнтів DHCP Вашого маршрутизатора, щоб отримати поточну IP-адресу поширювача.
- A4: Скиньте налаштування поширювача та під'єднайте до його бездротової мережі, введіть **<http://tplinkrepeater.net>** або **<http://192.168.0.254>** в адресну строку веб-браузера та натисніть **Enter**.

**Q2 Як мені скинути налаштування адаптера?**

- A: В той час, коли адаптер увімкнений, натисніть кнопку **RESET** (СКИНУТИ) поки не загоряться світлодіодні індикатори, після чого відпустіть кнопку.

### 1 Uključivanje

Spojite proširivač raspona na električnu utičnicu pored usmjerivača i pritisnite gumb za uključivanje, ako postoji.

### 2 Spojite računalo s proširivačem raspona

 **putem bežične veze**

Prekinite Ethernet vezu na računalu i spojite ga na mrežu proširivača raspona (npr. *TP-Link\_Extender* ili *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **putem Ethernet kabela** (ako proširivač raspona ima Ethernet ulaz)

Onemogućite uporabu bežične mreže na računalu. Spojite računalo s proširivačem raspona s pomoću Ethernet kabela.

### 3 Konfiguriranje

1 Otvorite internetski preglednik i unesite **<http://tplinkrepeater.net>** ili **<http://192.168.0.254>** u adresnu traku. Stvorite lozinku koju ćete upotrebljavati za buduća prijavljivanja i kliknite na **Početak**.

2 Slijedite upute navedene na web-mjestu kako biste dovršili početno konfiguriranje uređaja.

## 4 Mijenjanje položaja

Proširivač raspona postavite **na pola puta** između usmjerivača i područja bez signala bežične mreže.



## 😊 Uživajte!

Spojite uređaj na proširivač raspona koristeći se SSID nazivom i lozinkom bežične mreže koju ste odabrali tijekom postupka konfiguriranja. Zadana lozinka bežične mreže ista je kao i naziv glavne mreže.

## Adapter za zabavne sadržaje

Ako vaš proširivač raspona ima Ethernet ulaz, možete ga upotrebljavati kao adapter bežične mreže za povezivanje bilo kojeg uređaja s Ethernet ulazom kao što je uređaj za reprodukciju Blu-ray diskova, igraća konzola, DVR uređaj ili pametni TV.

Prvo spojite proširivač raspona na usmjerivač, a zatim spojite uređaj s Ethernet ulazom na proširivač s pomoću Ethernet kabela.

### Ethernet veza



### ČPP (često postavljana pitanja)

#### P1 Zašto se ne prikazuje stranica za prijavljivanje nakon što unesem <http://tplinkrepeater.net> u adresnu traku internetskog preglednika?

- O1. Provjerite je li računalo spojeno s proširivačem raspona putem proširenog SSID naziva mreže ili Ethernet kabela (ako proširivač ima Ethernet ulaz).
- O2. Morate aktivirati postavku koja omogućuje automatsko pribavljanje IP adrese za računalo.
- O3. Pristupite proširivaču raspona putem odgovarajuće IP adrese. Zadana IP adresa proširivača je **192.168.0.254**. Ako je proširivač raspona spojen na usmjerivač, otvorite DHCP popis klijenata na usmjerivaču kako biste saznali trenutnu IP adresu proširivača.
- O4. Vratite proširivač raspona na prvobitne postavke i spojite ga na bežičnu mrežu, unesite <http://tplinkrepeater.net> ili <http://192.168.0.254> u adresnu traku internetskog preglednika, a zatim pritisnite tipku za **Unos**.

#### P2 Kako vratiti proširivač raspona na prvobitne postavke?

- O. Kad je proširivač raspona uključen, pritisnite i držite gumb za **RESET (VRAĆANJE NA PRVOBITNE POSTAVKE)** sve dok se na trenutak ne uključe LED-žaruljice, a zatim otpustite gumb.

## 1 Vklop

Razširitveno napravo priključite v električno vtičnico v bližini usmerjevalnika in pritisnite gumb za vklop, če ga ima.

## 2 Računalnik priključite na razširitveno napravo

### prek brezžične povezave

Ethernetno povezavo izklopite iz računalnika in jo priključite na omrežje razširitvene naprave (npr. *TP-Link\_Extender* ali *TP-Link\_Extender\_XXX*).

 **z Ethernetnim kablom** (če ima razširitvena naprava Ethernetni vhod)

Na računalniku onemogočite omrežje Wi-Fi. S pomočjo Ethernetnega kabla računalnik priključite na razširitveno napravo.

## 3 Konfiguracija

- 1 Zaženite brskalnik in v naslovno vrstico vpišite **<http://tplinkrepeater.net>** ali **<http://192.168.0.254>**. Ustvarite geslo za prihodnje prijave in kliknite **Start (Začetek)**.
- 2 Za dokončanje začetne konfiguracije sledite navodilom na spletni strani.

### 4 Premestitev

Če želite doseči boljšo kakovost signala, razširitveno napravo priključite v električno omrežje **na pol poti** med usmerjevalnikom in mrtvim območjem omrežja Wi-Fi.



### 😊 Uživajte!

Svojo napravo priključite na razširitveno napravo s pomočjo razširjenega SSID in gesla za omrežje Wi-Fi, ki ste ga nastavili med konfiguracijo. Privzeto geslo za omrežje Wi-Fi je enako kot gostiteljsko omrežje.

## Vmesnik za zabavo

Če ima vaša razširitvena naprava Ethernetni vhod, jo je mogoče uporabljati kot brezžični vmesnik za priključitev katere koli Ethernetne naprave, kot so predvajalnik Blu-ray, igralna konzola, DVR ali pametni TV, na omrežje Wi-Fi.

Najprej razširitveno napravo priključite na usmerjevalnik, nato s pomočjo Ethernetnega kabla na razširitveno napravo priključite Ethernetno napravo.

## Ethernetna povezava



## Pogosta vprašanja

### V1: Zakaj po vnosu naslova ne vidim strani za prijavo <http://tplinkrepeater.net> v brskalnik?

- O1: Prepričajte se, da je vaš računalnik priključen na razširitveno napravo prek razširjenega SSID ali z Ethernetnim kablom (če ima razširitvena naprava Ethernetni vhod).
- O2: Prepričajte se, ali je računalnik nastavljen na samodejno pridobivanje naslova IP.
- O3: Za dostop do razširitvene naprave uporabite naslov IP. Privzeti naslov IP je **192.168.0.254**. Če je razširitvena naprava priključena na usmerjevalnik, pojdite na seznam odjemalcev DHCP usmerjevalnika, da boste pridobili trenutni naslov IP razširitvene naprave.
- O4: Razširitveno napravo ponastavite in jo povežite z brezžičnim omrežjem, v brskalnik vnesite <http://tplinkrepeater.net> ali <http://192.168.0.254> in pritisnite **Enter**.

### V2: Kako ponastavim razširitveno napravo?

- O: Ko je razširitvena naprava vključena, pritisnite gumb **RESET** (Ponastavitev), dokler lučka LED za trenutek ne zasveti, nato gumb sprostite.

### 1 Toide sisse

Pane leviala pikendaja ruuteri lähedal asuvasse pistikusse ja vajuta toitenuppu, kui see on olemas.

### 2 Ühenda oma arvuti leviala pikendajaga

📶 juhtmevabalt

Ühenda oma arvuti Etherneti ühendus lahti ja ühenda arvuti leviala pikendaja võrku (nt. *TP-Link\_Extender* või *TP-Link\_Extender\_XXX*).

🔌 Etherneti kaabli abil (Kui leviala pikendajal on Etherneti port)

Keela oma arvutil WiFi. Ühenda oma arvuti Etherneti kaabli abil leviala pikendajaga.

### 3 Konfigureeri

- 1 Käivita veebibrauser ja sisesta aadressiribale **http://tplinkrepeater.net** või **http://192.168.0.254**. Loo tulevaste sisselogimiskatsete jaoks parool ja klõpsa **Start**.
- 2 Esialgse konfiguratsiooni lõpetamiseks järgi veebilehel olevaid juhiseid.

### 4 Muuda asukohta

Signaali parema kvaliteedi saavutamiseks pane leviala

pikendaja pistikusse poolel maal ruuteri ja Wifi surnud ala vahepeal.



## 😊 Naudi!

Ühenda oma seade leviala pikendajaga kasutades pikendatavat SSID-d ja Wifi parooli, mille oled määranud konfiguratsiooni käigus. Vaikimisi Wifi parool on sama, kui sinu host-võrk.

## Meelelahutuse adapter

Kui su leviala pikendajal on Etreneti port, saab seda kasutada juhtmevaba adapterina, et ühendada oma Wifi võrku mistahes ainult Ethernetiga toimivat seadet, nagu Blu-ray mängija, mängukonsool, DVR või nutiteler.

Esmlt ühenda leviala pikendaja oma ruuteriga, seejärel ühenda oma ainult Ethernetiga töötav seade Etherneti kaabli abil leviala pikendajasse.

### Etherneti ühendus



### KKK (Korduma kippuvad küsimused)

#### K1 Miks ma ei näe sisselogimise lehte, kui olen sisestanud brauserisse <http://tplinkrepeater.net>?

- V1: Veendu, et su arvuti on leviala pikendajaga ühendatud kas läbi pikendaja SSID või läbi Etherneti kaabli (kui leviala pikendajal on Etherneti port).
- V2: Veendu, et su arvuti on seadistatud automaatse IP-aadressi hankimise peale.
- V3: Kasuta leviala pikendajale ligi pääsemiseks IP-aadressi. Vaikimisi IP on **192.168.0.254**. Kui leviala pikendaja on ühendatud ruuteriga, peaksid minema oma ruuteri DHCP klientide loendisse, et hankida pikendaja kehtiv IP-aadress.
- V4: Lähtesta leviala pikendaja ja ühendu selle juhtmevabasse võrku, sisesta veebilehitsejasse <http://tplinkrepeater.net> või <http://192.168.0.254> ja vajuta Enter..

#### K2 Kuidas ma leviala pikendaja lähetestan?

- V: Sisselülitatud leviala pikendajaga vajuta **RESET** (LÄHTESTA) nuppu, kuni LED-tuled hakkavad hetkeks põlema, siis lasse nupp lahti.

## English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.



Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

## Български: Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- При устройства с изведен отвън повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.



Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

## Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.

- V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

### **Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі**

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.
- Розетка құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.
- Қуат көзіне жалғанатын жабдықтар үшін, электр ұзартқышты орнатылған электр розеткаға жалғаңыз, бірақ дәл сондай немесе басқа түрлі жабдықтарды үйреншікті қоладнуға түйістірілмейді.



Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

### **Latviešu: Drošības informācija**

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Ligzda-izeja ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Caurvades ierīcēm pievienojiet barošanas līnijas iebūvētajās ierīču elektrības ligzdās, bet parastas lietošanas gaitā viena vai atšķirīga veida ierīces nedrīkst likt vienu uz otras.



Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

### **Lietuvių: Atsargumo priemonės**

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų

paviršių.

- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Elektros lizdas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Įrenginiai su tomis pačiomis lizdomis arba kitokio tipo, jie neturėtų būti tiesiogiai prijungti vienas prie kito.



Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

## Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknél csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes használatra.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

## Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

## Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, puteți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

## Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používajte ho na svoje vlastné nebezpečenie.

## Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Strujna utičnica treba da je blizu uređaja i lako dostupna.
- Za prolazne uređaje, uključite produžni kabl u utičnicu na uređaju, ali nemojte koristiti mnogo uređaja istovremeno.



Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

### **Українська мова: Інформація щодо безпеки:**

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувачі у вбудовані електричні роз'єми пристроїв, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрої різних типів.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

### **Русский язык: РУКОВОДСТВО по безопасному использованию**

- Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
- Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

**Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.**

- Оборудование предназначено для использования в жилых,

коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

**Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.**

- Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

**Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации**

- Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C
- Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
- Температура хранения: -40°C~70°C
- Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
- Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

**Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства**

- В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

## **Hrvatski: Sigurnosne napomene**

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu

dozvojen.

- Utičnica se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupna.
- Za prolazne uređaje priključite produžni kabel s više utičnica u integrirane električne utičnice na uređajima, no prilikom uobičajene uporabe ne smiju se istovremeno priključivati uređaji iste ili različite vrste.



Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

## **Slovenski: Varnostne informacije**

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Vtičnico je treba instalirati blizu opreme in dostop do nje mora biti preprost.
- V primeru prehodnih naprav podaljšek z vtičnicami priključite na vgrajene električne vtičnice naprav, vendar naprave iste ali druge vrste med običajno uporabo ne smejo biti nameščene ena na drugo.



Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

## **Eesti: Ohutusalane teave**

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Pistikupesa tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema hõlpsasti ligipääsetav.
- Läbitavate seadmete puhul pane pikendusjuhtmed seadmete integreeritud elektripistikutesse, kuid sama või erinevat tüüpi seadmeid tavapärasel kasutamisel mitte virmastada.



Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalast teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

## English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО и 2011/65/ЕС. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES svaigākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Orģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES. Originali ES atitikties deklaracija yra <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.tp-link.com/hu/ce> oldalon.

## Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

## **Română**

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE și 2011/65/UE.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## **Slovenčina**

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## **Українська мова**

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## **Hrvatski**

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## **Slovenski**

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES in 2011/65/EU.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <http://www.tp-link.com/en/ce>.

## **Eesti**

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ ja 2011/65/EL oluliste nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiате aadressilt <http://www.tp-link.com/en/ce>.